

「遊ぶ・食べる・買う・泊まる」 徹底ガイド

A thorough guide for where to play,
eat, shop and stay at Lake Akan Onsen.

阿寒の魅力・楽しみ

目次 ——— Content

The Charm and Joy of Akan

あかん散策案内図 1~

Akan Lakeside , Walking Map

アウトドア(湖編) 3~

Outdoor Activities Lake

アウトドア(森編) 5~

Outdoor Activities Forest

文化・施設・工芸 7~

Ainu Culture, Facilities and Crafts

イベント紹介 9~

Introduction of Events

手湯・足湯 11~

Hand and Foot Baths

湯めぐり帳 13~

"Yumeguri Memory book"

あかん名物食材 15~

Akan's Special Cooking Ingredients

お店紹介 17~

Introduction of Shops

主要施設電話帳 51

Telephone Book



マークのあるお店では、このガイド
ブックを見せると特典が付きます。

If you show this guide book while shopping in shops where
you see this symbol you may receive special offers.

阿寒湖

日常から解きはなれた
こころを癒す異国の森と
マリモのねむる母なる湖
大いなる自然に抱かれて
私たちはここで出逢う
稀有の感動とぬくもりに

Released from the work of everyday life,
My mind headed for Lake Akan to heal my spirit,
There, rich forest and Marimo in the lake would
calm my soul,
Where we can feel the excitement and warmth of
nature.



Mystery lake where Marimo exists... Lake Akan.